



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE

REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XV Legislatura - Anno 2016

Disegni di legge e relazioni **N. 82**

I COMMISSIONE LEGISLATIVA

(affari generali, ordinamento enti locali, servizio antincendi, previdenza, assicurazioni sociali, sviluppo della cooperazione e vigilanza sulle cooperative)

R E L A Z I O N E

al

disegno di legge

FUSIONE PER AGGREGAZIONE DEL COMUNE DI FAEDO NEL COMUNE DI SAN MICHELE ALL'ADIGE

- presentato dalla Giunta regionale -

Relatore:
Walter Kaswalder
Presidente della Commissione

Trento, 19 luglio 2016

R e l a z i o n e

La I Commissione legislativa ha esaminato, nella seduta del 19 luglio 2016, il disegno di legge n. 82: 'Fusione per aggregazione del Comune di Faedo nel Comune di San Michele all'Adige' (presentato dalla Giunta regionale).

La discussione generale del disegno di legge n. 82 è avvenuta in discussione congiunta con quella del disegno di legge n. 79: 'Istituzione del nuovo Comune di Ville di Fiemme mediante la fusione dei Comuni di Carano, Daiano e Varena', del disegno di legge n. 80: 'Istituzione del nuovo Comune di Novella mediante la fusione dei Comuni di Brez, Cagnò, Cloz, Revò e Romallo' e del disegno di legge n. 81: 'Istituzione del nuovo Comune di Terre d'Adige mediante la fusione dei Comuni di Nave San Rocco e Zambana' (presentati dalla Giunta regionale).

A termini di Regolamento sono pervenuti i pareri formulati dal Consiglio dei comuni della Provincia autonoma di Bolzano (prot. n. 2532 del 13 giugno 2016) e dal Consiglio delle autonomie locali della Provincia di Trento, (prot. n. 535 del 20 giugno 2016).

Il Presidente Kaswalder illustra il disegno di legge in esame sulla base della relazione accompagnatoria redatta dall'Esecutivo.

In sede di discussione generale, il consigliere Heiss sottolinea e commenta il risultato favorevole, ma per soli 9 voti di differenza, con cui gli elettori del Comune di Faedo si sono espressi nel referendum consultivo del 22 maggio 2016 per l'aggregazione del loro Comune nel Comune di San Michele all'Adige.

Non essendovi ulteriori interventi, il Presidente Kaswalder pone in votazione il passaggio alla discussione articolata, che risulta approvato con 8 voti favorevoli (consiglieri Kaswalder, Amhof, Blaas, Borgonovo Re, Lozzer, Schiefer, Stocker S. e Wurzer) e 2 voti di astensione (consiglieri Borga e Heiss).

Non vi sono interventi né in sede di discussione articolata né in sede di dichiarazione di voto.

Il disegno di legge n. 82, posto in votazione finale, risulta approvato con 8 voti favorevoli (consiglieri Kaswalder, Amhof, Blaas, Borgonovo Re, Lozzer, Schiefer, Stocker S. e Wurzer) e 2 voti di astensione (consiglieri Borga e Heiss).

Si rimette pertanto il disegno di legge all'ulteriore esame del Consiglio regionale.



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XV. Legislaturperiode - Jahr 2016

Gesetzentwürfe und Berichte **Nr. 82**

1. GESETZGEBUNGSKOMMISSION

(Allgemeine Angelegenheiten, Ordnung der Lokalkörperschaften, Feuerwehrdienst, Sozialvorsorge, Sozialversicherung, Entfaltung des Genossenschaftswesens und Aufsicht über die Genossenschaften)

B E R I C H T

zum

Gesetzentwurf

ZUSAMMENSCHLUSS DURCH ANGLIEDERUNG DER GEMEINDE FAEDO AN DIE
GEMEINDE SAN MICHELE ALL'ADIGE

- eingebracht vom Regionalausschuss -

Referent:
Walter Kaswalder
Kommissionsvorsitzender

Trient, 19. Juli 2016

B E R I C H T

Die 1. Gesetzgebungskommission hat den Gesetzentwurf Nr. 82 „Zusammenschluss durch Angliederung der Gemeinde Faedo an die Gemeinde San Michele all’Adige (eingebracht vom Regionalausschuss) in der Sitzung vom 19. Juli 2016 beraten.

Die Generaldebatte zum Gesetzentwurf Nr. 82 erfolgte in gemeinsamer Debatte mit dem Gesetzentwurf Nr. 79 „Errichtung der neuen Gemeinde Ville di Fiemme durch den Zusammenschluss der Gemeinden Carano, Daiano und Varena“, dem Gesetzentwurf Nr. 80 „Errichtung der neuen Gemeinde Novella durch den Zusammenschluss der Gemeinden Brez, Cagnò, Cloz, Revò und Romallo“ und dem Gesetzentwurf Nr. 81 „Errichtung der neuen Gemeinde Terre d’Adige durch den Zusammenschluss der Gemeinden Nave San Rocco und Zambana“ (alle eingebracht vom Regionalausschuss).

Im Sinne der Geschäftsordnung sind die Gutachten des Rates der Gemeinden der Autonomen Provinz Bozen, Prot. Nr. 2532 vom 13. Juni 2016 und des Rates der örtlichen Autonomien der Autonomen Provinz Trient, Prot. Nr. 535 vom 20. Juni 2016 fristgerecht eingegangen.

Vorsitzender Kaswalder erläuterte den Gesetzentwurf auf der Grundlage des Begleitberichtes der Exekutive.

Im Rahmen der Generaldebatte wies Abg. Heiss auf das Ergebnis der Volksabstimmung vom 22. Mai 2016 hin, die mit einer Differenz von nur 9 Stimmen positiv ausgefallen ist und mit welcher sich die Wähler der Gemeinde Faedo für den Zusammenschluss ihrer Gemeinde an die Gemeinde San Michel all’Adige ausgesprochen haben.

Da keine weiteren Wortmeldungen vorlagen, ließ der Vorsitzende über den Übergang zur Artikeldebatte abstimmen, der mit 8 Jastimmen (Abg. Kaswalder, Amhof, Blaas, Borgonovo Re, Lozzer, Schiefer, Stocker S. und Wurzer) und 2 Enthaltungen (Abg. Borga und Heiss) genehmigt wurde.

Im Rahmen der Artikeldebatte und der Stimmabgabeerklärungen meldete sich niemand zu Wort.

Der Gesetzentwurf Nr. 82 wurde sodann zur Endabstimmung gestellt und mit 8 Jastimmen (Abg. Kaswalder, Amhof, Blaas, Borgonovo Re, Lozzer, Schiefer, Stocker S. und Wurzer) und 2 Enthaltungen (Abg. Borga und Heiss) genehmigt.

Der Gesetzentwurf wird nun zur weiteren Beratung an den Regionalrat weitergeleitet.